

Ciudad de Salinas

200 Lincoln Ave., Salinas, CA 93901

www.cityofsalinas.org



Orden del día - Final

martes, 2 de mayo de 2023

4:00 PM

ROTONDA DE SALINAS

Ayuntamiento

Alcaldesa Kimbley Craig

Concejales:

Carla Viviana González, Distrito 1 - Tony Barrera, Distrito 2

Steve McShane, Distrito 3 - Orlando Osornio, Distrito 4

Andrew Sandoval, Distrito 5 - Anthony Rocha, Distrito 6

Steven S. Carrigan, Administrador Municipal

Christopher A. Callihan, Abogado Municipal

Secretaría Municipal: (831) 758-7381

PARTICIPACIÓN EN ZOOM WEBINAR**ÚNASE AL SEMINARIO WEB ZOOM PARA PARTICIPAR
EN DIRECTO:**

<https://us02web.zoom.us/j/81207730000>

**Para participar telefónicamente, llame a cualquiera de
los números que figuran a continuación:**

**EE.UU: +1 669 900 9128 o +1 669 444 9171 o +1 253 215 8782 o +1 346 248 7799 o +1
719 359 4580 o +1 253 205 0468 o +1 360 209 5623 o +1 386 347 5053 o +1 507 473
4847 o +1 564 217 2000 o +1 646 558 8656 o +1 646 931 3860 o +1 689 278 1000 o
+1 301 715 8592 o +1 305 224 1968 o +1 309 205 3325 o +1 312 626 6799**

Webinar ID: 812 0773 0000

**Si se le pide que entre un ID de participante,
pulse #.**

JURAMENTO A LA BANDERA**PROCLAMACIONES**

Semana Nacional de Policía, del 15 al 23 de mayo del 2023

Mes Nacional de la seguridad en la construcción, mayo 2023

Mes de personas de la tercera edad, mayo 2023

Día contra el acoso y el odio hacia americanos-asiáticos e isleños pacíficos, 18 de mayo del 2023

CIUDAD DE CAMPEONES

Residente del Distrito 4

PROCEDIMIENTOS DE COMENTARIO PÚBLICO

Si desea hacer un comentario público general o sobre un punto concreto del orden del día, se le invita asistir a la reunión del Ayuntamiento. Los comentarios del público también pueden enviarse por correo electrónico a publiccomment@ci.salinas.ca.us y serán incluidos en el registro.

RESTRICCIONES DE TIEMPO PARA LOS COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Por lo general, los comentarios del público se limitan a dos minutos por persona; la Alcaldesa puede limitar aún más el tiempo para los comentarios del público según en función de la agenda prevista.

COMENTARIOS DEL PÚBLICO EN GENERAL

Recibir comunicaciones públicas sobre temas que no están en la agenda y que están en la jurisdicción de la materia de la Ciudad de Salinas. Comentarios sobre temas de Consentimiento, Consideración, y Sesión Cerrada deben ser retenidos hasta que los

temas sean alcanzados. El público puede pedir que el cuerpo legislativo considere añadir un artículo para consideración en una futura. El público puede hacer comentarios sobre temas en la agenda, incluyendo tema de sesiones cerradas, mientras se consideran.

CONSIDERACIÓN

[ID#23-231](#)

Una Ordenanza Enmendando Artículo I-C del Capítulo 30 del Código Municipal de Salinas - Eventos Especiales

Recomendación:

Adoptar una Ordenanza enmendando el Artículo I-C del Capítulo 30 del Código Municipal de Salinas relacionado con revisión del proceso de Eventos Especiales.

[ID#23-273](#)

Departamento de Vivienda y Desarrollo Comunitario de California Solicitud de Fondos Fiduciarios Local para Viviendas 2023

Recomendación:

Aprobar una Resolución autorizando la presentación de una Solicitud del Programa de Fondos Fiduciarios Local para Viviendas al Departamento de Viviendas y Desarrollo Comunitario de California; y el establecimiento de un Fondo Fiduciario de Vivienda Local de Salinas y un fondo de cuenta de Salinas LHTF con cuentas de ingresos y gastos para incluir la asignación de pre-aplicación del Fondo de Producción de Vivienda CIP #9021 (\$500,000), y Fondos Generales (\$500,000), según se requiera aportación local y SB2 PLHA (\$100,000); y autorizando al Administrador Municipal, o su designado, ejecutar todas las formas aplicables, documentos relacionados con la subvención, y las enmiendas posteriores, según sea necesario.

[ID#23-256](#)

Adopción de la Actualización del Plan Maestro de Alcantarillado Sanitario de Salinas

Recomendación:

Aprobar una Resolución adoptando la actualización del Plan Maestro de Alcantarillado Sanitario de Salinas y los Apéndices relacionados.

INFORMES ADMINISTRATIVOS

[ID#23-298](#)

Actualización de la Ley del Plan de Rescate Americano de 2021

Recomendación:

No se requiere ninguna acción. Este punto proporciona una actualización administrativa sobre los diversos proyectos adoptados por el Consejo de la Ciudad incluidos en la recuperación de Salinas bajo la Ley del Plan de Rescate Americano (ARPA) de 2021.

ORDEN DEL DÍA CONSENSUADO

Todos los asuntos incluidos en el orden del día pueden aprobarse mediante una moción, a menos que un miembro del Ayuntamiento o el público soliciten un debate o una votación separada.

[ID#23-314](#)

Actas

Recomendación:

Aprobar el acta del 18 de abril de 2023.

[ID#23-310](#)

Reclamaciones financieras

Recomendación:

Aprobar el informe de reclamaciones financieras.

[ID#23-254](#)

Acuerdo de Servicio Profesionales con la Agencia de Transportación del Condado de Monterey para el Plan de Rutas Seguras a la Escuela de Alisal / Fase no infraestructural

Recomendación:

Aprobar una Resolución autorizando al Administrador Municipal a ejecutar un acuerdo de

Servicios Profesionales entre la Ciudad de Salinas y la Agencia de Transportación del Condado de Monterey por una cantidad total de compensación que no exceda \$84,998.80 para la Fase No-Infraestructural del Plan de Rutas Seguras a la Escuela de Alisal.

[ID#23-262](#)**Proyecto 2021 Asfaltado de Calles, CIP No. 9981**

Recomendación: Aprobar una Resolución aceptando el Proyecto 2021 Asfaltado de Calles, CIP No. 9981 para el mantenimiento y responsabilidad.

[ID#23-266](#)**Acuerdo con Race Forward para proveer cursos sobre Igualdad Racial**

Recomendación: Aprobar una Resolución que autoriza al Administrador Municipal a firmar un acuerdo con Race Forward para proveer cursos sobre igualdad racial al personal municipal y a los funcionarios electos por un importe de \$23t,600 dólares.

[ID#23-272](#)**Memorando de Entendimiento entre la Ciudad de Salinas y Autoridad de Vivienda del Condado de Monterey**

Recomendación: Aprobar una Resolución autorizando al Administrador Municipal o su designado a ejecutar un Memorando de Entendimiento entre la Ciudad de Salinas y la Autoridad de Vivienda del Condado de Monterey para completar los Registros de Revisión Ambiental requeridos por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos; y autorizando al Administrador de la Ciudad o su designado a aprobar cualquier revisión, enmienda o modificaciones necesarias.

[ID#23-275](#)**Mejoramientos Peatonales en la Calle Main y Calle Lamar**

Recomendación: Aprobar una Resolución autorizando el establecimiento de una nueva cuenta CIP llamada "Proyecto de Mejoramientos Peatonales en la Calle Main y Calle Lamar" y autorizar la aceptación de los fondos de la Subvención del Programa de Mejoramientos de Seguridad en las Carreteras por una cantidad de \$247,500.00; autorizando el establecimiento de una asignación de la Medida X en una cantidad de \$27,500.00 y el uso del saldo del fondo de la Medida X como fondos de contrapartida; y autorizar al Director de Obras Públicas a ejecutar todos los acuerdos y cualquier documento requerido con CalTRANS para el Programa de Subvenciones.

[ID#23-279](#)**Solicitud de subvención de California Limpia para proveer Educación y Alcance para AMOR Salinas**

Recomendación: Aprobar una Resolución que autoriza presentación de una solicitud para el Ciclo 2 del Programa de Subvenciones Locales para una California Limpia por una cantidad máxima de \$750,000.00 dólares para la educación y alcance de AMOR Salinas y autorizando la aceptación de la subvención si se concede.

[ID#23-280](#)**Acuerdo de Proveedor de Servicios Directos de Materiales Orgánicos con "Atlas Organics"**

Recomendación: Aprobar una Resolución que aprueba un acuerdo de proveedor de servicios directos de materiales orgánicos entre la Ciudad de Salinas y Atlas Organics.

[ID#23-282](#)**Proyecto de Mejoramientos de Aceras y Alumbrados Públicos en la Calle San Juan Grade**

Recomendación: Aprobar una Resolución autorizando el establecimiento de una nueva cuenta CIP llamada "Proyecto de Mejoramientos de Aceras y Alumbrados Público en la Calle San Juan Grade"; y autorizar la aceptación de fondos de la Subvención del Programa de Mejoramientos de Seguridad en las Carreteras en una cantidad de \$1,344,690 dólares; y autorizar el establecimiento de una asignación de la Medida X de hasta \$149,410 dólares y utilización saldo de fondos como fondos complementarios.

[ID#23-301](#)**Ajuste y Reclasificación de la Asignación de Personal para el Ejercicio 22-23****Recomendación:**

Aprobar una Resolución que autoriza el ajuste a la asignación de personal para el Departamento de Desarrollo Comunitario y el Departamento de Policía que incluye un total de tres Asistentes de Extensión Comunitaria de plazo limitado y la reclasificación de un Analista de Desarrollo Comunitario a un Analista de Gestión.

[ID#23-306](#)**Adquisición de Equipos de Sistemas de Redes****Recomendación:**

Aprobar una resolución por la que se autoriza adquisición e instalación de cortafuegos de red de Cadence Inc. por un importe que no exceda \$189,000 dólares.

INFORMES DE LOS MIEMBROS DEL AYUNTAMIENTO, NOMBRAMIENTOS Y FUTUROS TEMAS DEL ORDEN DEL DÍA

Recibir comunicaciones de los concejales sobre informes, nombramientos y futuros temas del orden del día. Los comentarios de los concejales generalmente son limitados a tres minutos.

SESIÓN CERRADA

Recibir comunicaciones públicas sobre temas de la sesión a puerta cerrada. El ayuntamiento entrará en receso para una sesión cerrada en conformidad de:

[ID#23-313](#)

- a. **Negociaciones laborales** - Sección 54957.6 del Código Gubernamental de California, con sus representantes laborales designados Steven S. Carrigan, Administrador Municipal; Jim Pia, Administrador Municipal Asistente; Christopher A. Callihan, Abogado del Municipio; Katherine Hogan, Abogada Asistente Municipal; Mark Roberts, Director de Finanzas; Marina Horta-Gallegos, Directora de Recursos Humanos; Sylvia Enriquez, Analista Principal de Recursos Humanos; Che Johnson, Liebert Cassidy Whitmore, con respecto a las relaciones laborales con el Sindicato Internacional de Empleados de Servicios (SEIU), Supervisores de SEIU, Asociación de Empleados Municipales de Salinas/SEIU, Asociación de Personal de Gerencia, Asociación de Oficiales de Policía, Asociación de Gerentes de Policía, Asociación Internacional de Bomberos, Asociación de Supervisores de Bomberos, Empleados Gerenciales Confidenciales, Empleados No Gerenciales Confidenciales, y Directores.
- b. **Negociaciones laborales** - Sección 54957.6 del Código Gubernamental de California, con sus representantes laborales designados Steven S. Carrigan, Administrador Municipal; Jim Pia, Administrador Municipal Asistente; Christopher A. Callihan, Abogado Municipal; Katherine Hogan, Abogada Asistente Municipal; Mark Roberts, Director de Finanzas; Marina Horta-Gallegos, Directora de Recursos Humanos; Sylvia Enriquez, Analista Principal de Recursos Humanos; y Matt Weatherly, Presidente, Consultores de Personal del Sector Público, con respecto a las relaciones laborales con el Sindicato Internacional de Empleados de Servicios (SEIU), Supervisores de SEIU, Asociación de Empleados Municipales de Salinas/SEIU, Asociación

de Personal de Gerencia, Asociación de Oficiales de Policía, Asociación de Gerentes de Policía, Asociación Internacional de Bomberos, Asociación de Supervisores de Bomberos, Empleados Gerenciales Confidenciales, Empleados No Gerenciales Confidenciales, y Directores

APLAZAMIENTO

Patricia M. Barajas, Secretaria Municipal

MATERIAL PARA EL ORDEN DEL DIA / ADENDA

Cualquier adenda sera publicada dentro de 72 horas de reuniones regulares o de 24 horas de reuniones especiales y de acuerdo con la Sección 54954.2 y 54956 del Código Gubernamental de California. Los reportes de la agenda del Concilio de la Ciudad y otros escritos distribuidos al cuerpo legislativo pueden ser vistos en la Oficina de la secretaria municipal de la Ciudad de Salinas, 200 Lincoln Avenue, Salinas, y son publicados en el sitio web de la Ciudad en www.cityofsalinas.org de acuerdo con la Sección 54597.5 del Código de Gobierno de California. El Concejo Municipal puede tomar una acción diferente a la acción reflejada en el orden del día.

Cualquier persona discapacitada que necesite una modificación o adaptación para participar en la reunión podrá solicitar modificaciones o adaptaciones relacionadas con su discapacidad, incluidas ayudas o servicios auxiliares. Interpretación puede solicitarse lo antes posible, pero no más tarde de las 5 p.m. del último día laborable anterior a la reunión. Las solicitudes deben dirigirse a la Secretaría Municipal, 200 Lincoln Avenue, Salinas, 758-7381. Los usuarios de teléfonos de texto TTY/TDD o con discapacidad auditiva pueden ponerse en contacto con la ciudad marcando el 711 para el Servicio de Retransmisión de California (CRS) o llamando al número de teléfono CRS de cualquier otro proveedor de servicios.

NOTIFICACIÓN PÚBLICA

Este orden del día se publicó el 26 de abril de 2023 en la Secretaría Municipal, en la Rotonda del Consejo y en el sitio web de la Ciudad.

Las reuniones se transmiten en vivo en <https://salinas.legistar.com/Calendar.aspx> y se televisan en vivo en el Canal 25 a las 4 p.m. en la fecha de la reunión programada regularmente y se transmitirán durante todo el día el miércoles, viernes, sábado y lunes siguientes a la reunión. Para obtener la programación más actualizada de The Salinas Channel en Comcast 25, visite o suscríbase a nuestro calendario de Google en <http://tinyurl.com/salinas25>. Reuniones recientes del Ayuntamiento también se pueden ver en el Canal de Salinas en YouTube en <http://www.youtube.com/thesalinaschannel>.